

Germany-Munich: Sewage, refuse, cleaning and environmental services

OJ S 60/2023 24/03/2023

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Abfallwirtschaftsbetrieb München (AWM) - Vergabestelle 7

Postal address: Georg-Brauchle-Ring 29

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80992

Country: Germany

E-mail: vergaben.awm@muenchen.de**Internet address(es):**Main address: <https://vergabe.muenchen.de/>Address of the buyer profile: <https://vergabe.muenchen.de/>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://vergabe.muenchen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-186022225ea-9af802c79dd5f81Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.muenchen.de/>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Abfallwirtschaftsbetrieb München (AWM) - Vergabestelle 7

Postal address: Georg-Brauchle-Ring 29

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80992

Country: Germany

E-mail: vergaben.awm@muenchen.de**Internet address(es):**Main address: <https://vergabe.muenchen.de/>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

II.1.2. Main CPV code

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Abholung, Transport, Aufbereitung und Verwertung von Müllverbrennungsschlacke aus der Müllverbrennungsanlage München Nord (MVA) im Zeitraum vom 01.09.2023 bis 31.08.2025 mit Verlängerungsoption um bis zu einem Jahr

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 1

II.2. Description

II.2.1. Title

Verwertung von ca. 70000 t/a Müllverbrennungsschlacke

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Abholung der Müllverbrennungsschlacke an der Müllverbrennungsanlage München Nord (MVA), Münchner Str. 22, 85774 Unterföhrung; Aufbereitung und Endverwertung in behördlich genehmigten Anlagen

II.2.4. Description of the procurement

Abholung, Transport, Aufbereitung und Verwertung von ca. 70.000 t/a

Müllverbrennungsschlacke aus der Müllverbrennungsanlage München Nord (MVA) im Zeitraum vom 01.09.2023 bis 31.08.2025 mit Verlängerungsoption um bis zu einem Jahr.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/09/2023 End: 31/08/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der AWM behält sich vor, den Auftragszeitraum optional um bis zu einem Jahr, längstens bis 31.08.2026 zu verlängern. Sofern der AWM von der Verlängerungsoption Gebrauch macht, wird der Auftragnehmer (AN) hierüber bis spätestens 28.02.2025 benachrichtigt.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der AWM behält sich vor, den Auftragszeitraum optional um bis zu einem Jahr, längstens bis 31.08.2026 zu verlängern. Sofern der AWM von der Verlängerungsoption Gebrauch macht, wird der Auftragnehmer (AN) hierüber bis spätestens 28.02.2025 benachrichtigt.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Verwertung von ca. 70000 t/a Müllverbrennungsschlacke
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Abholung der Müllverbrennungsschlacke an der Müllverbrennungsanlage München Nord (MVA), Münchner Str. 22, 85774 Unterföhring; Aufbereitung und Endverwertung in behördlich genehmigten Anlagen

II.2.4. Description of the procurement

Abholung, Transport, Aufbereitung und Verwertung von ca. 70.000 t/a Müllverbrennungsschlacke aus der Müllverbrennungsanlage München Nord (MVA) im Zeitraum vom 01.09.2023 bis 31.08.2025 mit Verlängerungsoption um bis zu einem Jahr.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/09/2023 End: 31/08/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der AWM behält sich vor, den Auftragszeitraum optional um bis zu einem Jahr, längstens bis 31.08.2026 zu verlängern. Sofern der AWM von der Verlängerungsoption Gebrauch macht, wird der Auftragnehmer (AN) hierüber bis spätestens 28.02.2025 benachrichtigt.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der AWM behält sich vor, den Auftragszeitraum optional um bis zu einem Jahr, längstens bis 31.08.2026 zu verlängern. Sofern der AWM von der Verlängerungsoption Gebrauch macht, wird der Auftragnehmer (AN) hierüber bis spätestens 28.02.2025 benachrichtigt.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Angabe Registergericht mit Sitz, Registernummer und USt-ID;

Vorlage eines aktuellen Handelsregistrauszuges (nicht älter als drei Monate) oder ein bei EU-Mitgliedstaaten vergleichbarer Nachweis

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Aktuelle Bankauskunft (nicht älter als 3 Monate gerechnet ab dem Ende der Angebotsfrist;

Angaben über Gesamtverhältnisse, über Kreditbeurteilung und Zahlungsfähigkeit und über die Kundenverbindung/Kontoführung)

Eigenerklärung, dass ausreichender Versicherungsschutz bzgl. Umwelt- und

Betriebshaftpflichtversicherung und Umweltschadensversicherung besteht (näheres siehe

Fragebogen Eignungsprüfung)

Fehlende Unterlagen sind auf Verlangen fristgerecht nachzureichen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung zu

Referenzen (mindestens zwei zufriedenstellend erbrachte vergleichbare Leistungen);

technische Fachkräfte und weisungsbefugtem Ansprechpartner;

technische Ausrüstung und Maßnahmen zur Qualitätssicherung;

Ausstattung, Geräten, ... für die Ausführung des Auftrags;

Genehmigung und Kapazitäten bzgl. Aufbereitungsanlage;

Genehmigung und Kapazitäten bzgl. Endbestimmungsanlage;

Notifizierung, sofern einschlägig

Elektronisches Nachweisverfahren, sofern einschlägig;

Transportkette, Transportkapazität und Transportmittel;

Stoffstromdarstellung, transparent und lückenlos vom Stoffeingang bis zur endgültigen Verwertung/Beseitigung.

Nachweise bzgl. Genehmigungen und Kapazitäten sind nach Anforderung durch den Auftraggeber nachzureichen.

Mit dem Angebot sind vorzulegen:

Annahmeerklärung Endverwerter

aktuelles Entsorgungsfachbetriebe-Zertifikat inkl. Anlagen für das Befördern, Lagern, Behandeln und die Vorbereitung zur Verwertung von Müllverbrennungsschlacke (AVV 190112) oder gleichwertiger Nachweis

bei Verbringung eines Gelbe- oder Rote-Liste-Stoffes entsprechenden Nachweis

Nachweis der Ortsbesichtigung

ggf. Verzeichnis Unterauftragnehmer

Nähere Ausführungen siehe Fragebogen zur Eignungsprüfung.

Hinweise:

Fehlende Unterlagen sind auf Verlangen fristgerecht nachzureichen.

Für Leistungen, die von einem Unterauftragnehmer erbracht werden, sind die entsprechenden Nachweise des Unterauftragnehmers vorzulegen.

Der Auftraggeber behält sich vor, im Rahmen der Eignungsprüfung die Anlage des Bieters /Unterauftragnehmers zu besichtigen.

Eigene oder fremde Erfahrungen - auch außerhalb der Referenzliste - können i. R. der Eignungsprüfung berücksichtigt werden.

Alles Nachweise sind in deutscher Schriftsprache vorzulegen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/04/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 19/07/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 26/04/2023 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

erstes Quartal 2025 bzw. bei Verlängerung erstes Quartal 2026

VI.3. Additional information

Hinweis zu II.1.6 (Loslimitierung):

Für den Fall, dass nur ein Bieter ein wertbares Angebot abgibt, behält sich der Auftraggeber vor, diesem Bieter beide Lose zuzuteilen.

Fragen zu den Vergabeunterlagen sind in Textform über die Vergabeplattform (vergabe.muenchen.de) bis spätestens 10 Werktage vor Ablauf der Angebotsfrist an die Vergabestelle zu richten. Antworten werden ausschließlich über die Plattform erteilt.

Registrierte Bieter erhalten per E-Mail einen Hinweis auf Änderungen in den Vergabeunterlagen. Ein gegebenenfalls schon eingereichtes Angebot muss, sofern die Vergabeunterlagen nach Einreichung des Angebots geändert wurden, neu hochgeladen werden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Um eine Korrektur des Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer geführt werden, solange durch den Auftraggeber ein wirksamer Zuschlag nicht erteilt ist. Ein Vertrag (Zuschlag) kann erst abgeschlossen werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bewerber/Bieter über den beabsichtigten Zuschlag gem. § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind.

Es wird darauf hingewiesen, dass bei Beanstandungen im Hinblick auf das hiesige Vergabeverfahren die Bewerber/Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sie erkannt haben, gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen haben und weiterhin Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung und/oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, von den Bewerbern/Bietern spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Abgabe der Teilnahmeanträge (Teilnahmefrist) oder Angebote (Angebotsfrist) gegenüber dem Auftraggeber zu rügen sind (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis Nr. 3 GWB), damit die Bewerber/Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können.

Sofern der Auftraggeber einer Rüge in seinem Antwortschreiben nicht abhilft, kann der betreffende Bewerber/Bieter nur innerhalb von längstens 15 Kalendertagen nach Eingang des Antwortschreibens des Auftraggebers diesbezüglich ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer einleiten (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/03/2023